Docket #: P

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application (Korean Language)

특허 혹은 의장 출원에 대한 선언서 및 위임장 (한국어)

본인은, 아래에 기재된 발명자로서, 다음의 사항을 선언합니다.			As a below named inventor, I hereby declare that:		
본인의 거주지, 우송주소 및 국적은 본인의 이름 옆에 기재된 것과 같습니다.			My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:		
본인은 다음에 기재된 특허를 받고자 청구된 발명의 내용에 대하여 본인이 최초의 독창적인 단독발명자이거나 (아래에 하나의 이름만 기재된 경우), 또는 최초의 독창적인 공동발명자임을 (아래에 둘 이상의 이름이 기재된 경우) 믿습니다.			name is listed below, plural names are listed claimed and for whitentitled	iginal, first and sole inv or an original, first and ed below) of the subject ch a patent is sought AND METHOD FOR	d joint inventor (if ot matter which is on the invention
				NSION VALVE OF AIR	
상기 발명의 명세서는 다음 년	날이 체크되어 있지 않는	한, 본 문서에	the specification of following box is check	which is attached h	ereto unless the
청부되어 있읍니다.			was filed on as		
로월일에 미국 출원번호로 출원되었고,년월			United States Application Number		
일에 보정되었거나 (해당되는 경우) 혹은,			and was amended on (if applicable)		
	CT 국제출원번호	로	or,		
	일에 보정되었음 (해당되		PCT International	al Application Number	
			and was amende	ed on	(if applicable).
본인은 상기 보정서에 의하명세서의 내용을 검토하고 아본인은 미 연방시행규칙 제	해하였음을 진술합니다.		contents of the abo	I have reviewed and ve identified specificat by any amendment refer	ion, including the
특허성판단에 중요한 정보를	공개할 의무가 있음을 인	지합니다.		duty to disclose info ity as defined in Title 37	
본인은 미 연방시행규착 제 제 365 조 (b)항에 의거한 발명자증명서 출원, 또는 제 3 바와 같이 미국 이외의 PCT 국제출원의 국제우선 우선권주장의 근거가 되는 외국특허나 발명자증명서 하아래의 "아니오" 난에 체크함 9	하여 다음에 기재된 외 865조(a)항에 의거하여 [적어도 하나의 국기 선권을 주장합니다. 9 출원서의 출원일 이 출원 또는 PCT 국제출	국의 특허나 다음에 기재된 가를 지정한 E한 본인은, 전에 출원된 :원이 없음을	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:		
Prior foreign applications 선 외국출원			application on which	Priority (claimed 권 주장
2002-73107	Republic of Korea	November 22,			l 🗆
(Number) (번호)	(Country) (국가)	(Day/Month/Yea (출원 년월일)	ar Filed)	Ye: ମା	s No 아니오
(Number) (번호) □ 그 외의 추가되는 외국: 기재되어 있읍니다.	(Country) (국가) 출원번호는 첨부된 우선원	(Day/Month/Yea (출원 넌월일) 권 보충자료에	Additional foreign	Ye	s No 아니오 re listed on a

Page 1

Docket #: P			
본인은 미 연방법 제 35 편 제 119 조(e)항에 근거하여、하기의 미국 가출원의 특권을 주장합니다.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (출원번호)	(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)		
(Application No.) (출원번호)	(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)		
(Application No.) (출원번호)	(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)		
그 외의 추가되는 미국 가출원 번호는 첨부된 우선권 보충자료에 기재되어 있읍니다.	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
본인은 미 연방법 제 35 편 제 120 조에 의거하여 다음에 기재된 미국 출원, 또는 제 365 조(c)항에 의거하여 다음에 기재된 PCT 국제출원의 특권을 주장합니다. 또한 본 출원의 각 청구항의 내용이 미 연방법 제 35 편 제 112 조의 첫번째 절에 명시된 방법에 의하여 선 미국출원서 또는 PCT 국제출원에 기재되어 있지 않는 한, 본인은 미 연방시행규칙 제 37 편 제 1.56 조에 명시된 바와 같이 선출원일자와 본 출원의 국내 또는 PCT 국제출원일자 사이에 가능하게 된 특허성 판단에 중요한 자료를 공개할 의무가 있음을 인지합니다.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (출원번호) (출원 년월일)	(현황) (Status) (특허획득、출원중, 포기) (patented, pending, abandoned)		
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (출원번호) (출원 년월일)	(현황) (Status) (특허획득、출원중, 포기) (patented, pending, abandoned)		
그 외의 추가되는 미국 혹은 국제출원번호는 첨부된 우선권 보충자료에 기재되어 있읍니다.	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
본인이 아는 한 본 문서에 제공된 모는 내용이 사실이고, 제공된 정보나 믿는 바에 대한 진술이 모두 사실이며, 더우기 미 연방법 제 18 편 제 1001 조에 명시된 바와 같이 고의로 허위진술을 하거나이와 유사한 행위를 한 경우에는 벌금이나 강옥으로 처벌받거나 벌금과 강옥형을 모두 받을 수 있고 이러한 고의의 허위 진술은 특허출원서 또는 그에 대하여 등록된 특허의 유효성을 위대롭게 할수 있음을 인지하면서 여기에 선언합니다.	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.		
아래에 서명한 본인은 본 문서에 기명된 미국 변리사나 대리인에게 본 출원과 관련하여 미국 특허청에서 취해야 할 모든 일에 대하여 미국 변리사 혹은 대리인이 본인과 직접적인 의견 교환 없이 본인의 외국 특허대리인이나 회사의 대표자 (해당되는 경우)의 지시를 받고 따를 권한을 위임합니다. 상기의 미국 변리사나 대리인은 그 지시를 하는 자가 변경된 경우에 본인으로부터 그 사실을 통보받을 것입니다.	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.		

Docket#: P

위임권: 본인은 아래에 기재된 발명자로서 아래에 명기된 고객번호를 갖는 다음의 변리사나 대리인에게 본 출원서를 출원하고 이 출원과 관련하여 특허청에서 필요한 모든 일을 처리하는 것을 위임하고, 모든 통신문은 다음의 고객번호로 송부할 것을 지시합니다. POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

고객번호 7055

현재 위임된 변리사는 다음과 같습니다.

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630

Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

직통전화연락처:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

단독 발명자 혹은 첫번째 발명자의 성명	Full name of sole or first inventor
	LEE, Won Hee
발명자의 서명 일자	Inventor's signature Date
	Sep 1. 2003
주소	Residence
	Seoul, Republic of Korea
국적	Citizenship
	Republic of Korea
우송주소	Post Office Address
	#105-1004 Doklipmun Keukdong Apt. Hyunjeo-
	dong, Seodaemun-ku, 120-080 Seoul, Republic of
	Korea
두번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명	Full name of second joint inventor, if any
	KIM, Cheol Min
두번째 발명자의 서명 일자	Second Inventor's signature Date
	Sep 1, 2003
주소	Residence
	Kyungki-do, Republic of Korea
국적	Citizenship
	Republic of Korea
우송주소	Post Office Address
	#412-305 LG Village, Seok-su 415-1, Seok-su
	2dong, Manan-ku, Anyang-si, 430-707 Kyungki-do,
	Republic of Korea
	Nepublic of Notea

(세번째와 그 후의 공동발명자들에 대해서도 상기와 같은 정보와 그들의 서명을 제공하십시오.) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3

Docket #: P	
세번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명	Full name of third joint inventor, if any HWANG, Yoon Jei
세번째 발명자의 서명 일자	Third Inventor's signature Sep 1, 3-00
주소	Residence Seoul, Republic of Korea
국적	Citizenship Republic of Korea
우송주소	Post Office Address #B-107 Misung Apt. Yeoeuido-dong, Yongdeungpo-ku, Seoul-si 151-010 Republic of Korea
네번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명	Full name of fourth joint inventor, if any
네번째 발명자의 서명 일자	Fourth Inventor's signature Date
주소	Residence
국적	Citizenship
우송주소	Post Office Address
다섯번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명	Full name of fifth joint inventor, if any
다섯번째 발명자의 서명 일자	Fifth Inventor's signature Date
주소	Residence
국적	Citizenship
우송주소	Post Office Address
여섯번째 공동발명자가 있는 경우 그 발명자의 성명	Full name of sixth joint inventor, if any
여섯번째 발명자의 서명 일자	Sixth Inventor's signature Date
주소	Residence
국적	Citizenship
우송주소	Post Office Address

(그 후의 공동발명자들에 대해서도 상기와 같은 정보와 그들의 서명을 제공하십시오.)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)